

## **11 Formulaire de briefing pour les passagers (2 pages)**

### **Briefing et instructions pour les passagers participant à un vol en ballon**

Le vol aura lieu à la date convenue avec le ballon LX-BAT ou LX-BBN ou LX-BTL. Le point de départ se situe normalement dans les régions de Vianden, Diekirch, Ettelbruck, Mersch et Michelau, mais peut être, en raison d'exigences particulières, sur l'ensemble du territoire luxembourgeois.

Pilot responsable: Nico Betzen ou Christophe Betzen ou Clément Mignot.

Détenteur du ballon: Ballooning 50° nord s.à r.l.

Le contrat de transport est conclu entre le transporteur aérien et le passager. **Transporteur aérien est**

a) Le détenteur

Pour le transport, un prix de 245 € pour 1 pers. ou 470 € pour 2 pers. ou 705 € pour 3 pers. ou 900 € pour 4 pers. ou 1125 € pour 5 pers. ou 1260 € pour 6 pers. sera convenue. Le tarif est à payer avant le début du vol.

Le passager prend note des informations fournies sur ce document et assure que toutes les questions reçoivent une réponse véridique et complète:

Le déroulement prévu du vol en ballon a été discuté avec le passager.

Le passager a déjà participé à un vol en ballon avant ce voyage?

oui  non

#### **Vol commercial en montgolfière (Règlement (UE) 2018/395):**

Le passager sait que le vol en ballon est un transport commercial de passagers et que, pour l'assurance en ballon, les montants de couverture sont au moins conformes aux dispositions légales (assurance de responsabilité et d'accident).

#### **Les montants de couverture suivants sont complétés pour les ballons respectifs:**

Ballon	Responsabilité civile combinée et responsabilité passagers	Assurance-accidents
LX-BAT	Mio. € 3.500.000	Par place 250 000 € décès/ invalidité
LX-BBN	Mio. € 3.500.000	Par place 250 000 € décès / invalidité
LX-BTL	Mio. € 3.500.000	Par place 250 000 € décès / invalidité

Le preneur d'assurance est Ballooning 50° nord s.à r.l.  \_\_\_\_\_

**Le passager sera informé des procédures de sécurité avant le départ, pendant le vol et avant l'atterrissage, ainsi qu'en cas d'urgence.**

**En particulier, le passager a été informé des règles de conduite suivantes:**

**En général:**

- Lorsque vous entrez dans le panier, assurez-vous que votre tête ne touche pas le cadre du brûleur !
- Toutes les instructions du pilote doivent être exécutées! Ne pas fumer dans le panier et à proximité immédiate du ballon !
- Portez des vêtements comme lors d'une randonnée. Les chaussures doivent être solides et appropriées pour protéger les chevilles !
- N'apportez pas de bouteilles, ni d'objets fragiles ou pointus à bord !
- Il est interdit d'emmener des objets dangereux (comme des couteaux, des armes, des dispositifs de signalisation, etc.) dans le panier.

#### Exemples de marchandises dangereuses

Les marchandises dangereuses comprennent:

a) explosifs (pièces pyrotechniques, torches, détonateurs, cordons d'allumage, dynamite, munitions et matériaux de feux d'artifice en général);

b) des gaz liquides ou dissous comprimés ou refroidis (aérosols, aérosols d'autodéfense, gaz de camping, extincteurs, liquides cryogéniques, bouteilles de gaz de refroidissement et bouteilles de gaz sous pression en général);

c) liquides et solides inflammables (carburants, équipements contenant du carburant, adhésifs, solvants, peintures, essence, vernis, fusées éclairantes, briquets);

d) les substances qui, au contact de l'eau, dégagent des gaz inflammables;

e) agents oxydants et peroxydes organiques (générateurs d'oxygène et poudres à blanchir); et

f) substances auto-inflammables (avant tout : allumettes et phosphore).

**Pendant le vol:**

- La montée et la sortie de la nacelle se fait uniquement sur instruction du pilote.
- Ne tenez que les sangles du panier; ne tenez pas les cables ou les tuyaux de gaz.
- Avant l'atterrissage, rangez les caméras, les jumelles, etc. dans les sacs et retirez les lunettes.
- Ne pas se placer sur le bord de la nacelle, ni sur les bouteilles à gaz et ne pas jeter d'objets par-dessus bord.

**A l'atterrissage:**

- Se tenir qu'aux poignées ou aux boucles du panier et tenez-vous légèrement pliés les genoux !
- Le panier peut basculer à l'atterrissage et glisser sur le sol (gardez donc les mains à l'intérieur)!
- Ne pas se pencher sur les bouteilles de gaz pour éviter les blessures lors de l'impact!
- **Regarder en avant dans la direction du déplacement** pour voir le placement de la montgolfière sur le sol!
- Lors d'une annonce d'atterrissage rapide, prière de focaliser son attention sur les instructions spéciales du pilote !
- Lors du placement du panier, prière de se tenir en position accroupi, mais de ne pas s'asseoir !
- Le panier peut basculer ou se poser plusieurs fois sur le sol, le deuxième placement est généralement plus difficile que le premier touché du sol; alors soyez prêt et maintenez jusqu'à ce que le panier s'arrête!  
Autrement il y a un risque, que les passages peuvent tomber du panier.
- Restez dans le panier après l'atterrissage - seulement si le pilote donne l'instruction, prière de débarquer!

**Questions sur les exigences de santé du passager:**

- |   | OUI                      | NON                      |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Souffrez-vous actuellement d'un rhume?                                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Avez-vous une maladie pulmonaire avec emphysème ou asthme?                   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Avez-vous une maladie cardiaque avec des crises d'angina pectoris?           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 4. Avez-vous été opéré au cours des 6 dernières semaines?                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 5. Vos articulations ont-elles une capacité de charge limitée?                  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 6. Avez-vous des prothèses des genoux ou des hanches?                           | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 7. Vous souffrez du tinnitus ou de vertiges?                                    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 8. Avez-vous peur de l'altitude, de la claustrophobie?                          | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 9. Êtes-vous diabétique?  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 10. Êtes-vous enceinte?   | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 11. Avez-vous des névralgies, des maux de tête, des migraines ou similaires?    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 12. Avez-vous déjà eu une hernie discale?                                       | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 13. Avez-vous un stimulateur cardiaque ou des appareils électriques similaires? | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Une bonne constitution générale et une bonne condition physique sont nécessaires pour le vol en montgolfière.

En tant que passager, vous devez être capable, par exemple de sauter d'une chaise.

Êtes-vous capable de sauter d'une chaise?

OUI  NON

**Responsabilité / consentement:**

La responsabilité vis-à-vis du passager en cas de décès, de lésions corporelles ou de dommages sur la santé est régie par la loi sur les transports aériens en cas de transport sur le territoire luxembourgeois et par ses dispositions en cas de vols internationaux au sens de la convention de Varsovie. La responsabilité peut être levée, en tout ou en partie, conformément à la loi applicable, s'il est démontré que le dommage a été causé ou a été causé par la négligence des personnes tuées ou blessées. En outre, le transporteur peut être dispensé de l'obligation d'indemnisation s'il prouve que lui-même et son équipage ont pris toutes les mesures nécessaires pour prévenir les dommages ou qu'ils n'ont pas été en mesure de prendre les mesures. Responsabilité pour les bagages et autres objets transportés tels que l'équipement vidéo, les appareils photo, les jumelles, etc. ne seront pas acceptés, sauf en cas de négligence grave ou d'intention. Si des photos sont prises par ma personne dans le cadre du voyage en ballon, j'accepte également une publication sur le site [www.ballooning-50-nord.lu](http://www.ballooning-50-nord.lu) ou Facebook + Instagram.

**J'ai lu attentivement et j'ai compris ces instructions avant l'heure de vol en montgolfière.**

**J'ai reçu les instructions répertoriées avant le début du trajet.**

Lieu et date

Nom et prénom et signature du passager